

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

16 AOUT 1949.

16 AUGUSTUS 1949.

PROPOSITION DE LOI

WETSVOORSTEL

créant un impôt sur le capital et majorant les impôts sur les sociétés anonymes.

tot invoering van een belasting op het kapitaal en tot verhoging van de belastingen op de naamloze vennootschappen.

DEVELOPPEMENTS

TOELICHTING

MESDAMES, MESSIEURS,

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

1. Le poids des impôts pèse trop lourdement sur la masse des contribuables de condition modeste : ouvriers, employés, petits commerçants, artisans et agriculteurs.

Par contre, les sociétés anonymes encaissent de larges profits.

Il n'est que juste que ces profits soient largement taxés pour permettre des dégrèvements d'impôts en faveur des contribuables de condition modeste.

Cette majoration entraînerait une recette pour le Trésor de plus de 2 milliards de francs.

2. L'impôt sur le capital proposé doit servir à compenser également les dégrèvements d'impôts à consentir aux contribuables de condition modeste et contribuer à l'assainissement de la situation économique et financière du pays.

1. Het gewicht der belastingen drukt te zwaar op de massa van de kleine belastingplichtigen : arbeiders, bedienden, kleine handelaars, ambachtslieden en landbouwers.

De naamloze vennootschappen integendeel boeken grote winsten.

Het is maar billijk dat die winsten ruimschoots worden belast, ten einde ontheffingen van belastingen te kunnen doorvoeren ten gunste van de kleine belastingplichtigen.

Die verhoging zou voor de Schatkist een ontvangst opleveren van meer dan 2 milliard frank.

2. De voorgestelde belasting op het kapitaal moet eveneens dienen om de ontheffingen van belastingen ten voordele van de kleine belastingplichtigen te compenseren en bij te dragen tot de sanering van de economische en de financiële toestand van het land.

PROPOSITION DE LOI**ARTICLE PREMIER**

Il est institué un impôt spécial de 5 % sur le capital.

Est exonéré, le capital dont le montant n'atteint pas 1 million de francs.

ART. 2.

Les impôts sur les revenus taxables des sociétés anonymes, des sociétés de personnes ou associations de fait, fixés par les lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus, sont majorés de 100 %.

ART. 3.

Les modalités d'application de la présente loi seront réalisées par voie d'arrêtés royaux délibérés en Conseil des Ministres.

WETSVOORSTEL**EERSTE ARTIKEL.**

Er wordt een speciale belasting van 5 t. h. op het kapitaal ingevoerd.

Wordt vrijgesteld, het kapitaal waarvan het bedrag minder dan 1 miljoen frank bedraagt.

ART. 2.

De belastingen op de belastbare inkomsten van de naamloze vennootschappen, de personenvennootschappen of de feitelijke verenigingen, zoals zij vastgesteld zijn door de samengeordende wetten betreffende de inkomstenbelastingen, worden met 100 t. h. verhoogd.

ART. 3.

De toepassingsmodaliteiten van deze wet zullen vastgelegd worden door middel van in Ministerraad overlegde Koninklijke besluiten.

J. LAHAUT,
F. JACQUEMOTTE,
Fr. VAN DEN BRANDEN,
G. GLINEUR,
R. DISPY.
